- thời cục=thời cuộc
- thời cuộc d 时局: nắm bắt thời cuộc 掌控时局
- thời đại d 时代: thời đại đồ đá 石器时代; thời đại đồ đồng 青铜器时代; thời đại đồ sắt 铁器时代
- thời đàm d 时评, 时事述评
- thời điểm d 时分,时刻: thời điểm giao thừa 除夕时分
- thời đoạn d 时段: thời đoạn phát thanh 广播 时段
- thời giá d 时价: tính theo thời giá lúc bấy giờ 以当时的价钱来计算
- thời gian d ①时间,时光,光阴: tiền lương tính theo thời gian 计时工资②期间: trong thời gian làm việc tại Hà Nội 在河内工作 期间
- thời gian biểu d 时间表: thực hiện đúng thời gian biểu 按时间表来实施
- thời giờ =thì giờ
  - thời hạn d 时限, 期限: thời hạn học tập 学习期限; thời hạn hiệu lực 有效期
  - thời hiệu d 时效: Văn bản đã hết thời hiệu. 文件过了时效。
  - thời khắc d 时刻: thời khắc biểu 时刻表
  - thời khoá biểu d 课程表: lên lớp theo thời khoá biểu mới 按照新的课程表上课
  - thời kì d 时期,期间: thời kì tập sự 见习时期 thời lượng d 时间量: tăng thời lượng chương trình 增加节目时间量
  - thời sự d ①时事: phim thời sự 时事纪录片; ②新闻: thời sự quốc tế 国际新闻
  - thời thế d 时势, 局势: xoay chuyển thời thế 扣转局势
  - thời thượng d; t 时尚: Đây là thời thượng năm nay. 这是今年的时尚。Áo này quá thời thương. 这件衣服太时尚了。
  - thời tiết d 时节,天气,气候: dự báo thời tiết 天气预报

- thời trang d 时装: nhà thiết kế thời trang 时装设计师 t 时髦: ăn mặc hợp thời trang 穿着时髦
- thời vận d 时运: thời vận kém 时运差
- thời vụ d 时令,农时,农务: kịp thời vụ 不误 农时
- thởi lởi t 殷勤,热情: Ông ta thời lời trước cô gái trẻ đi cùng. 他向同行的年轻姑娘献殷勤。
- thới=thái
- thom<sub>1</sub> d[方] 菠萝
- thom<sub>2</sub> dg 亲 (吻): Mẹ thơm cái nào! 让妈妈亲一下!
- **thom**<sub>3</sub> *t* 香,芬芳, (名声) 芳美: tiếng thơm muôn thưở 流芳千古
- thom lây t[口] 沾光的: Cha ông anh hùng con cháu thom lây. 父辈英雄,子孙沾光。
- thơm lừng t 芳香四溢的: mùi hoa thơm lừng 花香四溢
- thơm lựng t 芳香扑鼻的: mùi nước hoa thơm lựng 扑鼻的香水味
- thom ngát t 清香,馥郁: hương bưởi thom ngát 馥郁的柚子香
- thom nức t 香气浓郁: mùi hoa lan thom nức 浓郁的兰花香
- thom phức t 喷香: mùi cơm thơm phức 喷香 的米饭
- thom phung phúc t 香喷喷: mùi com thom phung phúc 香喷喷的米饭
- thom tay may miệng 得心应手
- thơm thảo t ①孝顺: người con gái thơm thảo 孝顺的女儿②忠厚,善良: tấm lòng thơm thảo 好心肠
- thom tho t 芬芳,馥郁: danh tiếng thom tho 好名声
- thờm lờm t 蓬松: tóc dối thờm lờm 蓬松的 乱发
- thòm thàm t ①随意,乱七八糟: đổ tháo thờm thàm 随意乱倒②毛毛糙糙,粗心,粗糙: